

PROVÁDĚCÍ SMLOUVA č. PS-3/2020

uzavíraná na základě

Rámcové dohody na poskytování služeb v souvislosti s pořízením leteckých
měřických snímků ČR v letech 2020 a 2021, čj. ČÚZK-13363/2019

mezi

Českou republikou - Českým úřadem zeměměřickým a katastrálním

na straně jedné

a

MGGP Aero Sp. z o.o.

na straně druhé

OBSAH

1.	ÚVODNÍ USTANOVENÍ	3
1.1	Použití rámcové dohody	3
1.2	Použití pojmů definovaných v rámcové dohodě	4
2.	PŘEDMĚT	4
3.	JEDNÁNÍ ČÚZK PŘI UZAVÍRÁNÍ PROVÁDĚCÍ SMLOUVY	4
3.1	Jednání ČÚZK při uzavírání prováděcí smlouvy	4
4.	ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN	4
4.1	Závazek poskytovatele poskytnout plnění.....	4
4.2	Místo plnění	4
4.3	Cena za služby poskytované dle bodu 4.1	4
4.4	Termín LMS	5
4.5	Termín předání plnění	5
4.6	Seznam podkladů předaných pro účely plnění závazků na základě prováděcí smlouvy	5
5.	SPOLUPRÁCE ČÚZK A POSKYTOVATELE	5
6.	DOBA TRVÁNÍ PROVÁDĚCÍ SMLOUVY	6
6.1	Účinnost a doba trvání prováděcí smlouvy	6
6.2	Zánik prováděcí smlouvy před uplynutím doby jejího trvání	6
6.3	Vliv zániku rámcové dohody na prováděcí smlouvy	6
7.	SANKCE	6
7.1	Podstatné porušení povinností poskytovatelem	6
7.2	Sankce za nedodržení termínů snímkování a kvality snímků	7
8.	ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ	7
8.1	Doplnění a změny prováděcí smlouvy	7
8.2	Oddělitelnost.....	7
8.3	Závaznost pro právní nástupce smluvních stran	7
8.4	Stejnopisy	7
8.5	Jazyk	7
8.6	Řešení sporů	7
8.7	Registr smluv	8

Níže uvedeného dne, měsíce a roku následující smluvní strany:

Česká republika - Český úřad zeměměřický a katastrální, se sídlem Pod sídlištěm 1800/9, Kobylisy, Praha 8, 18211, IČO: 00025712, jejímž jménem jedná Ing. Karel Štencel (dále jen „**ČÚZK**“)

na straně jedné

a

MGGP Aero Sp. z o.o., se sídlem Kaczkowskiego 6, 33-100 Tarnów, Polsko, IČO: 850414002, zapsaná u okresního soudu pro Krakov - Srodmiescie v Krakově, XII ekonomické oddělení Národního soudního registru, číslo 0000026913, kterou zastupuje Jacek Siedlik - předseda (dále jen „**poskytovatel**“)

na straně druhé

(ČÚZK a poskytovatel budou v této prováděcí smlouvě označovány jednotlivě jako „**smluvní strana**“ a společně jako „**smluvní strany**“)

uzavřely na základě

Rámcové dohody na poskytování služeb v souvislosti s pořízením leteckých měřických snímků ČR v letech 2020 a 2021, čj. ČÚZK-13363/2019, ze dne 21.10.2019 (dále jen „**rámcová dohoda**“)

tuto

Prováděcí smlouvu č. PS-3/2020

(dále jen „**prováděcí smlouva**“)

SMLUVNÍ STRANY SE DOHODLY NA NÁSLEDUJÍCÍM:

1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

1.1 Použití rámcové dohody

Otázky neupravené v prováděcí smlouvě se předně řídí rámcovou dohodou (včetně jejích příloh a dodatků účinných ke dni podpisu prováděcí smlouvy) a dále zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „**ObčZ**“).

1.2 Použití pojmů definovaných v rámcové dohodě

Pojmy používané, avšak ne výslovně definované v prováděcí smlouvě, budou mít význam, jenž jim je připisován v rámcové dohodě (včetně jejich příloh a dodatků účinných ke dni podpisu prováděcí smlouvy).

2. **PŘEDMĚT**

Předmětem prováděcí smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout ČÚZK plnění specifikované dále v prováděcí smlouvě, a to za podmínek blíže sjednaných v prováděcí smlouvě a rámcové dohodě. Předmětem prováděcí smlouvy je dále závazek ČÚZK uhradit za plnění poskytovateli sjednanou cenu, a to za podmínek blíže sjednaných v prováděcí smlouvě a rámcové dohodě.

3. **JEDNÁNÍ ČÚZK PŘI UZAVÍRÁNÍ PROVÁDĚCÍ SMLOUVY**

3.1 Jednání ČÚZK při uzavírání prováděcí smlouvy

ČÚZK při uzavírání prováděcí smlouvy jedná pouze vlastním jménem a na vlastní účet.

4. **ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN**

4.1 Závazek poskytovatele poskytnout plnění

Poskytovatel se zavazuje poskytnout ČÚZK služby v souvislosti s pořízením leteckých měřických snímků České republiky v termínech stanovených v bodech 4.4 a 4.5 prováděcí smlouvy v rozsahu uvedeném v bodu 3.2 rámcové dohody.

4.2 Místo plnění

Místem plnění je oblast, která je tvořena bloky č. **35, 36, 37, 40, 41 a 42** (viz příloha č. 1 rámcové dohody) a dále přesně vymezena zadavatelem stanovenými projekčními centry snímků. V souladu s bodem 3.2 písm. e) rámcové dohody se upřesňuje výška letu pro stanovená projekční centra tak, že **při použití letecké měřické kamery Leica DMC III, bude pro všechny bloky použita výška o 150 m vyšší.**

4.3 Cena za služby poskytované dle bodu 4.1

Cena vychází z nabídky podané poskytovatelem na základě výzvy ČÚZK dle bodu 3.5 rámcové dohody a v souladu s ustanovením § 135 ZZVZ:

OBLAST G rozloha 10 943 km²	Snímek	Vlícovací bod	Souhrnná cena za oblast (součet ceny za snímky a ceny za vlícovací body) /Kč bez DPH/
Cena za MJ /Kč bez DPH/	342	840	2 407 434
Počet MJ v oblasti	6 467	233	
Cena za oblast /Kč bez DPH/	2 211 714	195 720	

V ceně za MJ „snímek“ jsou zahrnuty veškeré náklady na služby nezbytné k dodání údajů požadovaných v bodu 3.3 písm. a) až d) a f) až k) rámcové dohody.

V ceně za MJ „vlíčovací bod“ jsou zahrnuty veškeré náklady na služby nezbytné k provedení signalizace vlíčovacích bodů podle přílohy č. 2 rámcové dohody včetně údržby po dobu snímkování a dodání údajů požadovaných v bodu 3.3 písm. e) rámcové dohody.

Výše uvedené ceny jsou platné pro celou oblast a jsou cenami maximálními. Ke všem cenám podle této smlouvy bude připočtena daň z přidané hodnoty v zákonné výši v době plnění podle prováděcí smlouvy. ČÚZK se zavazuje uhradit cenu v souladu s bodem 4.3 rámcové dohody.

4.4 Termín LMS

LMS bude provedeno v termínu od **25. dubna 2020 do 15. července 2020** po předchozí signalizaci vlíčovacích bodů.

4.5 Termín předání plnění

Plnění podle bodu 3.3 rámcové dohody bude předáno vždy po ukončení LMS příslušného bloku v souladu s termínem stanoveným v bodu 3.2 písm. p) rámcové dohody. Předání plnění celé oblasti bude ukončeno dne 29. července 2020. V případě nedodržení termínů předání budou uplatněny slevy stanovené v bodu 8 rámcové dohody.

4.6 Seznam podkladů předaných pro účely plnění závazků na základě prováděcí smlouvy

Poskytovateli byly pro účely plnění závazků na základě této prováděcí smlouvy předány následující podklady:

- projekční centra snímků
- seznam souřadnic vlíčovacích bodů
- přehledka vlíčovacích bodů

Výše uvedené podklady byly předány prostřednictvím Národního elektronického nástroje v rámci výzvy k podání nabídky na uzavření prováděcí smlouvy č. PS-3/2020, čj. ČÚZK-18041/2019. Chyba! Záložka není definována.

5. **SPOLUPRÁCE ČÚZK A POSKYTOVATELE**

První kontrolní den proběhne na pracovišti Zeměměřického úřadu v Pardubicích, Čechovo nábřeží 1791, před zahájením leteckého měřického snímkování, nejpozději do 20. března 2020. Během prvního kontrolního dne bude poskytovateli předán materiál pro signalizaci vlíčovacích bodů a budou upřesněny formální náležitosti předávání dat a metadat.

Další kontrolní dny budou probíhat dle potřeby smluvních stran v souladu s bodem 6.7 rámcové dohody.

6. DOBA TRVÁNÍ PROVÁDĚCÍ SMLOUVY

6.1 Účinnost a doba trvání prováděcí smlouvy

Prováděcí smlouva nabývá účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv. Její zveřejnění v registru smluv zajistí ČÚZK.

Smluvní strany se dohodly, že prováděcí smlouva se uzavírá na dobu určitou do splnění všech závazků ze strany poskytovatele vyplývajících z bodu 3.2, 3.3 a 6.10 rámcové dohody. Tuto dobu lze prodloužit pouze na základě dodatku uzavřeného z důvodů popsáných v bodu 9.2 písm. b) rámcové dohody.

6.2 Zánik prováděcí smlouvy před uplynutím doby jejího trvání

Smluvní strany se dohodly, že před okamžikem zániku prováděcí smlouvy dle bodu 6.1 lze prováděcí smlouvu ukončit výhradně na základě písemné dohody smluvních stran, nebo na základě doručení písemného oznámení o odstoupení od prováděcí smlouvy ze strany ČÚZK poskytovateli v případě, že se poskytovatel dopustí podstatného porušení prováděcí smlouvy dle bodu 7.1.

6.3 Vliv zániku rámcové dohody na prováděcí smlouvy

Ke dni zániku rámcové dohody dle bodů 7.1 a 7.2 písm. a) rámcové dohody dojde bez dalšího k ukončení platnosti a účinnosti veškerých prováděcích smluv s výjimkou případů, kdy dojde k prodloužení z důvodu a způsobem uvedeným v bodu 9.2 rámcové dohody. Tím nebudou dotčena do té doby nabytá práva, která mají z povahy věci přetrvat i po zániku rámcové dohody a prováděcích smluv.

Ukončení rámcové dohody dle bodu 7.2 písm. b) rámcové dohody nemá na platnost a účinnost aktuálně uzavřených prováděcích smluv vliv. Smluvní strany prováděcích smluv jsou povinny řádně a včas splnit své povinnosti vyplývající z těchto prováděcích smluv.

K datu částečného zániku rámcové dohody dle bodu 7.3 rámcové dohody dojde bez dalšího k ukončení platnosti a účinnosti veškerých prováděcích smluv dotčených takovým částečným zánikem rámcové dohody. Tím nebudou dotčena do té doby nabytá práva, která mají z povahy věci přetrvat i po zániku rámcové dohody a prováděcích smluv dotčených takovým částečným zánikem rámcové dohody.

7. SANKCE

7.1 Podstatné porušení povinností poskytovatelem

Smluvní strany se dohodly a souhlasí, že pro účely prováděcí smlouvy se za podstatné porušení považuje takový stav, kdy poskytovatel poruší povinnost stanovenou pro něj prováděcí smlouvou a nesjedná nápravu ani dodatečně ve lhůtě nejdéle 30 dnů ode dne, kdy byl ČÚZK na porušení smluvní povinnosti písemně upozorněn a vyzván k jejímu odstranění. To se týká i případů poskytnutí vadného plnění ze strany poskytovatele. Smluvní strany se dále dohodly, že pro účely prováděcí smlouvy je

porušení podstatné rovněž v případech výslovně tak v této smlouvě nebo rámcové dohodě označených.

7.2 Sankce za nedodržení termínů snímkování a kvality snímků

Sankce jsou stanoveny v bodu 8 rámcové dohody.

Uplatněním slevy z ceny dle prováděcí smlouvy není dotčeno právo ČÚZK na náhradu škody ze stejného důvodu, a to v části přesahující uplatněnou slevu z ceny.

8. **ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

8.1 Doplnění a změny prováděcí smlouvy

Pokud není v prováděcí smlouvě výslovně stanoveno něco jiného, může být prováděcí smlouva (včetně jejích příloh) doplňována nebo měněna pouze ve formě písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami. Jakákoliv smluvní strana bude oprávněna iniciovat jednání směřující k doplnění či změně prováděcí smlouvy prostřednictvím písemného oznámení zaslaného druhé smluvní straně, načež smluvní strany provedou veškeré potřebné analýzy a v dobré víře provedou jednání o předmětné záležitosti.

8.2 Oddělitelnost

Je-li nebo stane-li se některé ustanovení prováděcí smlouvy neplatným, nevymahatelným nebo neúčinným, nedotýká se tato neplatnost, nevymahatelnost či neúčinnost ostatních ustanovení prováděcí smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit do pěti (5) pracovních dnů po doručení výzvy druhé smluvní strany neplatné, nevymahatelné nebo neúčinné ustanovení ustanovením platným, vymahatelným a účinným se stejným nebo obdobným obchodním a právním smyslem, případně uzavřít novou smlouvu.

8.3 Závaznost pro právní nástupce smluvních stran

Smluvní strany se dohodly a souhlasí s tím, aby veškerá práva a povinnosti smluvních stran zavazovala rovněž jejich právní nástupce.

8.4 Stejnopisy

Prováděcí smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž každý bude považován za prvopis. Poskytovatel obdrží jeden stejnopis prováděcí smlouvy, ČÚZK obdrží dva stejnopisy prováděcí smlouvy.

8.5 Jazyk

Prováděcí smlouva je vyhotovena v českém jazyce a tato verze bude rozhodující bez ohledu na jakýkoli její překlad, který může být pro jakýkoli účel pořízen.

8.6 Řešení sporů

Prováděcí smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními ObčZ a ZZVZ. Veškeré spory mezi smluvními stranami vzniklé

z prováděcí smlouvy nebo v souvislosti s ní budou řešeny pokud možno nejprve smírně. Nebude-li smírného řešení dosaženo, budou spory rozhodovány věcně příslušnými soudy České republiky. Smluvní strany tímto prohlašují, že neexistuje žádné ústní ujednání, smlouva či řízení některé smluvní strany, které by nepříznivě ovlivnilo výkon jakýchkoliv práv a povinností dle prováděcí smlouvy. Zároveň potvrzují svým podpisem, že veškerá ujištění a dokumenty dle prováděcí smlouvy jsou pravdivé, platné a právně vymahatelné.

8.7 Registr smluv

Smluvní strany berou na vědomí, že prováděcí smlouva podléhá uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a nabývá účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv. Prováděcí smlouvu k uveřejnění správci registru smluv zašle ČÚZK.

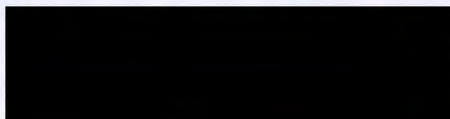
NA DŮKAZ TOHO, že smluvní strany s obsahem prováděcí smlouvy souhlasí, rozumí jí a zavazují se k jejímu plnění, připojují své podpisy a prohlašují, že prováděcí smlouva byla uzavřena podle jejich svobodné a vážné vůle prosté tísňe, zejména tísňe finanční.

V Praze dne 21. 1. 2020

v Tarndw dne 10.01.2020

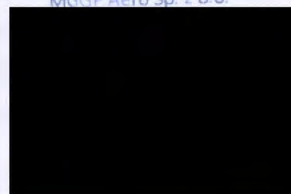
ČÚZK

MGGP Aero Sp. z o.o.



Ing. Karel Štencel
místopředseda

MGGPAERO
MGGP Aero Sp. z o.o.



Jacek Siedlik
předseda